

12 לוא אַליכֶם קָל- עֲבָרֵי דְרָדָה הַבֵּיטוּ וּרְאוּ אִם- יֵשׁ מִכְאוֹב מִמְּכֹאֲבֵי אֲשֶׁר
 أَلَيْسَ إِلَيْكُمْ كُلُّ- عَابِرِي الطَّرِيقِ انظُرُوا وَارْأُوا إِنْ- يَوْجَدُ وَجَعٌ مִכְאוֹבٍ كَوَّجَعِي الَّذِي
 H3808 H0413 H3605 H1870 H5027 H7200 H3426 H4341 H4341

עוֹלָל לִי אֲשֶׁר הַזְנָה יְהוָה בְּיוֹם הַרְוֵן אִפּוֹ: ס
 فَعِلَ بِي الَّذِي أَذْنِي أذْنِي يَهُوهَ فِي-يَوْمِ حُمُو حَمُو عَضِيهِ —
 H3013 H3068 H3117 H2740 H0639

غضبه؟حمو يوم أرب به أذني أذني بي، صنع أذني حزني مثل حزن كان إن وأنظروا تطلعوأ الطريق؟ عابري جميع يا إليكم «أما

13 מִמְרוֹם מִן-עֲלוּ שְׁלַח- אֵשׁ בַּעֲצָמָי וַיִּרְדְּנָה וַיִּרְדְּנָה פָּרַשׁ רֶשֶׁת שְׁמִמָּה
 من-العلو أرسل- نارًا في-عظامي وَسَيَطْرُقُهَا وَسَيَطْرُقُهَا بَسَطَ شَبَكَةً لِرِجْلَيَّ رَدَّنِي إِلَى-الْوَرَاءِ جَعَلَنِي خَرِبَةً
 H4791 H7971 H0784 H6106 H6566 H7568 H7272 H7725 H0268 H5414 H8076

כָּל- הַיּוֹם דְּרוּה: ס
 כָּל- הַיּוֹם מְרִיטָה —
 H3605 H3117 H1739

مغمومة.كله أليوم خربة. جعلني أورا. إلى رذني لرجلي. شبكة بسط فيها. فسرت عظامي إلى نارا أرسل ألعلاء من

14 נִשְׁקַד עָלַי פִּשְׁעֵי בְּדוֹ יִשְׁתַּדְּדוּ עָלַי וַיִּשְׁתַּדְּדוּ יִשְׁתַּבַּחְתָּ בְּיַדְּ עַל- צוֹאְרֵי הַכְּשִׁיל
 زُيْتُ نِيرُ مَعْاصِي بِيَدِهِ تَشَابَحْتَ صَعِدْتَ عَلَى- عُنُقِي أَضْعَفُ كَوْتِي فَوْتِي أَسْلَمَنِي أَدْنِي السَّيِّدُ بِيَدِ
 H8244 H5923 H6588 H3027 H8276 H5927 H3782 H5414 H0136 H3027

לֹא- אִכְלָה קוּם: ס
 לא- אִסְטַיִעַ אֲלֵימָ —
 H3808 H3201

منها.أقيام أستطيع لا أيد إلى أسيد دفعني قوتي. نزع عنقي. على صعدت صفرت، بيده، ذنوبي نير شد

15 סֶלָה קָל- וַאֲבִירֵי אֲדָנִי בְּקִרְבִּי קָרָא עָלַי מוֹעֵד לְשִׁבְרִי לִישָׁבֵר
 طَرَحَ كُلُّ- جَبَابِرَتِي السَّيِّدُ فِي-وَسْطِي دَعَا عَلَيَّ مَوْعِدًا لِيَسْحَقَ لِيَسْحَقَ شُبَّانِي مَعْصَرَةً دَاسَ
 H3605 H0047 H0136 H7130 H7121 H4150 H7665 H0970 H1660 H1869

אֲדָנִי לְבַתּוֹלַת בַּת- יְהוָה: ס
 السَّيِّدُ لِعَدْرَاءِ بَنَاتِ- يَهُودَا —
 H0136 H1330 H1323 H3063

معصرة.يهودا بنت ألعذراء أسيد داس شباني. لحطم جماعة علي دعا وسطي. في مقتدري كل أسيد رذل

16 עָלַי- וַאֲלֵהָ אֲנִי בּוֹכִיָה אֵינִי עֵינַי יִרְדָּה מַיִם כִּי- רַחֵק מִמְּנַחֵם מְשִׁיב
 عَلَى- هَذِهِ أَنَا بَاكِيةٌ عَيْنِي عَيْنِي تَنْزِلُ مَاءٌ لِأَنَّ- بَعْدَ عَنِّي الْمُعْزِي الْمُرْدُدُ
 H0428 H0589 H1058 H1396 H4325 H3381 H7368 H5162 H7725

נַפְשִׁי הָיוּ בְּנֵי שׁוֹמְמִים כִּי גִבֹר אֲזִיב: ס
 نَفْسِي صَارَ بَنُو خَرِبِينَ لِأَنَّ غَلَبَ الْعَدُوَّ —
 H5315 H1961 H8074 H0341 H1396

ألعديو.»تجبر قد لأنه هالكين بني صار نفسي. راد المعزي، عني أبتعد قد لأنه مياها تسكب عيني عيني، باكية. أنا هذه على

17 פְּרִשָׁה צִיּוֹן בְּיָדֶיהָ אֵין מְנַחֵם לָהּ צִיּוֹן יְהוָה לְיַעֲקֹב עָלַי-יַעֲקֹב סָבִיבֵינוּ צָרֵינוּ הַיְתָה
 بَسَطَتْ صِهْيُونَ يَدَيْهَا لَيْسَ مَعَزٌ لَهَا لَهَا أَمْرٌ يَهُوهَ عَلَى-يَعْقُوبَ حَوْلَهُ حَوْلَهُ صَارَتْ
 H6566 H6726 H3027 H0369 H5162 H3068 H6680 H3290 H5439 H1961

ירוּשָׁלַם לְנִחָסֵה בֵּינֵיהֶם: ס
 أُورُشَلِيمُ لِنَجَاسَةٍ بَيْنَهُمْ —
 H3389 H5079 H0996

بينهم.نجسة اورشليم صارت حواليه. مضايقهه يكون أن يعقوب على أرب أمر لها. معزي لا يديها. صهيون بسطت

